INTERNATIONAL PRISONER TRANSFER APPLICATION/
SOLICITUD DE TRASLADO INTERNACIONAL DE PRISIONEROS

Instructions: This application must be completed by individuals who wish to be considered for a transfer to their country of citizenship to serve out the remainder of their sentence. The transfer program is discretionary and not everyone who applies will be qualified or will be approved for transfer. A transfer requires the approval of the State of Minnesota, the United States, and the country of citizenship. You must complete this application and give it to your caseworker if you are incarcerated, or your supervising agent if you are currently on some type of supervised release. In addition, you will need to contact your consulate to determine whether your home country has any additional requirements for seeking a transfer. If your transfer is approved, you will be required to attend a verification hearing before a federal judge.

Instrucciones: Los reclusos que desean ser considerados para traslado al país del cual son ciudadanos para servir el resto de su condena deben llenar esta solicitud. El programa de traslados es discrecional y no todos los que solicitan calificarán o serán aprobados para el traslado. Los traslados requieren la aprobación del estado de Minnesota, los Estados Unidos, y el país del cual el recluso es ciudadano. Debe llenar esta solicitud y dársela a su trabajador si usted está encarcelado, o a su agente de supervisión si está actualmente en libertad supervisada. También deberá ponerse en contacto con su consulado para determinar si su país de origen tiene algún otro requisito para traslados. Si su traslado es aprobado, usted tendrá que asistir a una audiencia de verificación frente a un juez federal.

1. Committed name/Nombre del recluso: _____

2. Birth name (if different)/Nombre que le pusieron al nacer (si es distinto a su nombre actual): ___
_____

3. Other names used/Otros nombres que ha usado: _____
_____

4. Incarceration identification number/Número de recluso: _____

5. Date of birth/Fecha de nacimiento: _____
(month/més) (day/día) (year; año)

6. Place of birth/Lugar de nacimiento: _____

7. Country or countries of citizenship/¿De qué país o paises es usted ciudadano? _____
_____

8. Country to which you would like to transfer/¿A qué país le gustaría ser trasladado? _____
_____

9. Offense(s) for which you are currently serving a sentence/Delito(s) por el que actualmente está sirviendo una condena: _____

_____

10. Sentence(s) imposed/Pena impuesta: _____

_____

11. Projected Release Date/Fecha Pronosticada de Liberación: _____

12. Sentence Expiration Date/Fecha de expiración de la condena: _____

13. Have you contacted your consulate regarding your application?/¿Se ha puesto en contacto con su consulado acerca de su solicitud?

[ ] Yes/Sí [ ] No/No

14. What is your current marital status?/¿Cuál es su estado civil actual? Please read all and mark the most appropriate/Por favor, lea todas las respuestas y marque la más apropiada.

[ ] single/soltero(a)
[ ] married/casado(a)
[ ] common law marriage/matrimonio de hecho por cohabitación
[ ] divorced/divorciado(a)
[ ] separated or estranged/separado(a) o distanciado(a)
[ ] divorced and remarried/divorciado(a) y casado(a) de nuevo
[ ] long-term personal relationship/relación afectiva personal de largo plazo

15. What is the name and complete address of your spouse?/¿Cuál es el nombre y la dirección completa de su esposo(a)/cónyuge? [ ] Not applicable/no aplica

Name/nombre: _____
Street address/dirección: _____
_____
City/ciudad: _____
State/estado: _____
Country/país: _____

Is your spouse a U.S. citizen?/¿Es su esposo(a)/cónyuge ciudadano(a) de los Estados Unidos?
[ ] Yes/ Sí [ ] No/No

16. Do you have any children?/¿Tiene hijos?

[ ] Yes/ Sí [ ] No/No

What are the names, ages, and complete addresses of your children?/¿Cuáles son los nombres, las edades y las direcciones completas de sus hijos? (If more than four, use back/Si tiene más de cuatro hijos, utilice el dorso).

1. Name/nombre: _____
Age/edad: _____
Address/dirección: _____
_____
City/ciudad: _____
State/estado: _____
Country/país: _____

2. Name/nombre: _____
Age/edad: _____
Address/dirección: _____
_____
City/ciudad: _____
State/estado: _____
Country/país: _____

3. Name/nombre: _____
Age/edad: _____
Address/dirección: _____
_____
City/ciudad: _____
State/estado: _____
Country/país: _____

4. Name/nombre: _____
Age/edad: _____
Address/dirección: _____
_____
City/ciudad: _____
State/estado: _____
Country/país: _____

17. Who are your closest relatives and where do they live?/¿Quienes son sus parientes más cercanos y dónde viven?

1. Mother/madre: _____
Address/dirección: _____
_____
City/ciudad: _____
State/estado: _____
Country/país: _____

2. Father/padre: _____
Address/dirección: _____
_____
City/ciudad: _____
State/estado: _____
Country/país: _____

3. Relationship/ parentezco: _____
Name/nombre: _____
Address/dirección: _____
_____
City/ciudad: _____
State/estado: _____
Country/país: _____

4. Relationship/ parentezco: _____
Name/nombre: _____
Address/dirección: _____
_____
City/ciudad: _____
State/estado: _____
Country/país: _____

5. Relationship/ parentezco: _____
Name/nombre: _____
Address/dirección: _____
_____
City/ciudad: _____
State/estado: _____
Country/país: _____

6. Relationship/ parentezco: _____
Name/nombre: _____
Address/dirección: _____
_____
City/ciudad: _____
State/estado: _____
Country/país: _____

18. How long have you lived in the United States?/¿Cuánto tiempo ha vivido en los Estados Unidos? _____

Identify all the addresses in the United States where you have lived, and the length of time at each address/Detalle todas las direcciones donde ha vivido en los Estados Unidos, y el periódo de tiempo que ha vivido en cada dirección:

City/ciudad: _____
State/estado: _____
Dates of Residence/Las fechas de Residencia:
From/de (month/més) and/y (year/año) to/a (month/més) and/y (year/año)
From/de _____ to/a _____

City/ciudad: _____
State/estado: _____
Dates of Residence/Las fechas de Residencia:
From/de (month/més) and/y (year/año) to/a (month/més) and/y (year/año)
From/de _____ to/a _____

City/ciudad: _____
State/estado: _____
Dates of Residence/Las fechas de Residencia:
From/de (month/més) and/y (year/año) to/a (month/més) and/y (year/año)
From/de _____ to/a _____

City/ciudad: _____
State/estado: _____
Dates of Residence/Las fechas de Residencia:
From/de (month/més) and/y (year/año) to/a (month/més) and/y (year/año)
From/de _____ to/a _____

19. Do you have a removal order from DHS, ICE?/¿Tiene Ud. una orden de remoción del DHS, ICE en su contra? [ ] yes/sí [ ] no/no [ ] don't know/no sé

What is your Alien number/¿Cúal es su número de imigración? Number/Número: _____

20. Reasons for wishing to transfer to your home country/Razones por las que desea ser trasladado a su país de origen: _____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

21. Language preference for possible verification hearing/Idioma que prefiere para una posible audiencia de verificación: _____

I hereby request a transfer to my country of nationality to complete my sentence, and I authorize the disclosure and release of information necessary to process my request to transfer. / Por este medio, solicito traslado al país del cual soy ciudadano para terminar mi condena, y autorizo la divulgación de cualquier información requerida para tramitar mi solicitud de traslado.

_____ _____

Signature / Firma **Date / Fecha**